

Boletín de Información Agraria y Pesquera de Estados Unidos y Canadá

Oficina de Agricultura, Pesca y Alimentación

EL GOBERNADOR DE MARYLAND ACUSA A ESPAÑA DE SOBREEXPLOTACIÓN DEL MARLIN



El pasado 4.10.2002, *The Washington Post* publicó en primera página una historia en la que se hace eco de las acusaciones del gobernador de Maryland, que pide que el gobierno estadounidense imponga sanciones comerciales sobre España como respuesta a la presunta sobrepesca del marlin blanco del Atlántico y del atún rojo.

Dentro de un acto político enmarcado en la campaña electoral de cara a las próximas elecciones para gobernador del Estado de Maryland, el actual titular del puesto, Parris Glendening, ha arremetido contra España, con esperanza de atraer los votos de la industria de la pesca deportiva, muy importante en la economía de este Estado costero. Glendening ha responsabilizado a la flota española de la sobreeplotación de marlin atlántico y del atún rojo, en un discurso en Anápolis, capital del Estado.

El marlin es una especie de escaso valor comercial en los EEUU, por lo que los pescadores estadounidenses liberan aproximadamente el 95% de la captura. No obstante, esta especie es una de las favoritas de los pescadores de recreo debido a su gran combatividad. La industria de la pesca deportiva tiene gran importancia en el estado de Maryland, particularmente en Ocean City, denominada "capital del mundo del marlin blanco", con una flota de más de 200 barcos dedicados a esta actividad, y cientos de aficionados defensores del marlin, lo que representa una atractiva fuente de votos.

Glendening, junto con los gobernadores

de New Jersey, Georgia y Carolina del Sur, han enviado un informe al Secretario de Comercio, Donald Evans instando al gobierno federal a que aplique sanciones comerciales sobre España y otros países europeos, con el fin de acabar con la sobre pesca de estas especies y así forzar a la UE a cumplir las normas establecidas por la Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (ICCAT). De acuerdo con la información presentada al Departamento de Comercio, la UE declara más del doble de la captura permitida, lo que, según el informe, podría significar que las capturas reales por parte de los EEMM podrían ser muy superiores a las realmente acreditadas.

El Gobernador de Maryland acusa abiertamente a España, definiéndola como "el mayor transgresor" e imputando en gran medida a la UE por los grandes subsidios que le asigna para mantener la industria pesquera. Representantes de grupos ecologistas presentes en el acto añadieron que los pescadores españoles arrastran enormes redes con cientos de anzuelos, capturando todo lo que queda a su alcance, como atún rojo, pez espada, merlines e incluso tortugas. Un representante del *World Wildlife Fund* definió la actividad de los barcos españoles como "aspiradores marinos" que limpian los océanos.

El descenso de la población de marlin sufrido en los últimos años, indujo a grupos ecologistas en septiembre de 2001 a solicitar del Departamento de

CONTENIDO:

El gobernador de Maryland acusa a España de sobreeplotación de marlin 1

Publicada propuesta de norma para pimientos y tomates 2

Eliminación de barreras a los OGM, prioridad de EE.UU. 2

VISITE NUESTRO SITIO
WEB EN
WWW.MAPAUSA.ORG

Marlin (Viene de pág. 1)

Comercio la inclusión de esta especie en su lista de especies protegidas o en peligro de extinción bajo el amparo de la *Endangered Species Act* (ESA). Recientemente, el Organismo responsable de pesca marítima del Departamento de Comercio (*National Marine Fisheries Service*, NMFS) ha rechazado dicha propuesta, por considerar que, a pesar del descenso sufrido por esta especie, todavía no se encuentra a niveles que justifiquen la protección bajo la ESA. El NMFS añade que la ICCAT es el organismo responsable de la gestión internacional de los túnidos y especies afines del Atlántico, y es en este foro donde por consenso se adoptan recomendaciones vinculantes a todos los países miembros para la protección y gestión sostenible de las especies reguladas por la Comisión. No obstante, según un portavoz del Departamento de Comercio, el NMFS continuará supervisando la evolución del stock, reevaluando de nuevo el status de esta especie en 2007.

ELIMINAR BARRERAS A LOS OGM, PRIORIDAD DE LA CASA BLANCA

En un informe sobre la nueva estrategia de seguridad nacional, publicado la semana pasada, el Ejecutivo estadounidense destaca como prioridad de su política de comercio exterior la eliminación de barreras a los productos biotecnológico estadounidenses, así como la resolución de los diversos contenciosos comerciales que enfrentan a EE.UU. con la Unión Europea, México y Canadá.

Aunque el informe no da detalles de la dirección que la nueva estrategia pueda

imprimir en la política comercial estadounidense, fuentes bien informadas indican que la Administración Bush planea establecer coaliciones con países en desarrollo para, con el apoyo de éstos, aislar internacionalmente a la UE en su oposición a los organismos genéticamente modificados (OGM).

En una conferencia en el conservador *Cato Institute* en Washington, el Subsecretario de Estado para Asuntos Económicos, Alan Larson, alabó a los comisarios de la UE por su positiva labor en convencer a países africanos de la seguridad del maíz transgénico. Partidas de maíz transgénico estadounidense enviadas como ayuda alimentaria han sido recientemente rechazadas por algunos países surafricanos. A pesar de esta cooperación, Larson recordó a la Comisión de la UE que es responsabilidad de ésta el aumentar el grado de confianza en los OGM entre los consumidores, especialmente absteniéndose de aplicar legislación limitadora sobre estos productos, legislación que contribuye a aumentar la desconfianza de los consumidores europeos.

Representantes del sector agroalimentario han destacado su impaciencia con la moratoria comunitaria sobre la aprobación de nuevos OGM, que les ha forzado a buscar proveedores alternativos fuera de los Estados Unidos. Sin embargo, el sector no se inclina por una estrategia de confrontación en la OMC. Por el contrario, quieren que el gobierno estadounidense consensúe estándares aceptables para los OGM en el seno del *Codex Alimentarius*.

PUBLICADA LA PROPUESTA DE NORMA SOBRE IMPORTACIÓN DE CAQUIS, TOMATES Y PIMIENTOS

El pasado 1.10.2002, el *Federal Register* publicó la propuesta de norma para autorizar la importación en los Estados Unidos de caquis procedentes de España, así como para ampliar las procedencias autorizadas de tomates y pimientos.

En el caso de los tomates rojos, esta propuesta incluye las provincias de Murcia y y los municipios granadinos de Albuñol y Carchuna, entre los nuevos puntos de origen autorizados, a los que se extienden las condiciones de exportación ya existentes para la provincia de Almería. El resto de las provincias sólo pueden exportar tomates verdes. En cuanto a los pimientos, se incluye a la provincia de Alicante, que se une a la ya autorizada de Almería.

Con el fin de conseguir estas ampliaciones, en los últimos meses se han llevado a cabo diversos análisis para demostrar la ausencia de riesgos fitosanitarios bajo determinadas condiciones. En el caso de los tomates y pimientos, sólo se permite la exportación en el período del 1 de diciembre al 30 de abril, y el MAPA debe comprometerse a mantener una red de mosqueros en las zonas de producción para asegurarse de la ausencia de *Ceratitis capitata*.

Con su publicación en el *Federal Register*, esta propuesta de norma se somete ahora a consultas públicas hasta el próximo 2 de diciembre. Después de esta fecha, el Servicio de Inspección Veterinaria y Fitosanitaria (APHIS) del Departamento de Agricultura estadounidense debe analizar las observaciones recibidas y publicar la norma final. Según el calendario habitual de este tipo de disposiciones, la norma final que permitirá, salvo modificaciones, la ampliación de la lista de productos y zonas autorizadas para exportar, no se publicará hasta bien entrado el año 2003.

PUBLICADO POR LA

OFICINA DE AGRICULTURA,
PESCA Y ALIMENTACIÓN

EMBAJADA DE ESPAÑA EN WASHINGTON, D.C.

2375 Pennsylvania Ave., NW

Washington, D.C. 20037

Teléfono: (1) 202-728 2339

Fax: (1) 202-728 2320

Correo electrónico:

mapausa@speakeasy.net